



**Begarako Udala**  
ARTXIBOA

BERGARAKO UDAL ARTXIBOA  
Erreprografia zerbitzua - Servicio de reprografía

*Funtsa - Fondo: Fondo municipal*

1645/01/11 - 1645/01/11

Información de filiación y parentesco solicitado por Juan Perez de Gallaiztegui, dueño de la casa solar de Gallaiztegui Olaso, para sus hijos para acceder a la memoria fundada por el secretario Juan de Vergara Gallaiztegui.

Instancia: Alcalde ordinario de Bergara.

Escribano: Andres de Vereceybar.

Nivel: 07 - Pieza

Fondo municipal / Sección: Relaciones del Ayuntamiento y Alcaldía con las demás Autoridades, entidades y particulares / Subsección: Relaciones con las Autoridades judiciales / Serie: Pleitos civiles

Signatura(s):

01 C/548-15,

Clasificación: 01.01 - E-07-I

Volúmen: 10 h.

Acceso:

Libre

Lengua:

Castellano

Características Materiales:

Estado de conservación regular. El lateral derecho está deteriorado en todas las hojas y tiene manchas de humedad

Nota:

OLIM IV-6-B-02

INDICE ONOMASTICO:

Gallaiztegui Olaso, Juan de

Vergara Gallaiztegui, Juan de

Berezeibar, Andrés de (escribano)









Serian ynteressados en ellas como deudos cercanos  
y esto ysson de Zenello sea firmo y ratifico  
yo firmo de su nom bre juntamente con los dho se  
ñores alcalde y patron y declaro ser de hecidad de quinze  
y seis años testado tt. de

Bernardo de Peralta Don Martin de Vergara  
y Juan de Peralta

Juan abbas de la villa Anterior  
y Andres de Peralta

Luego Incontinenti ante el dho señor alcalde y  
fandopresente el dho Patron el dho Juan perez de  
gallayztegui Porsí en nombre de los dhos Sushixos  
para ladha y mfirmacion presento por testigo a  
Juan martinez del upi de arizpe may orendias  
dueño peluassero Solar de arizpe. Vecino desta villa  
del qual se recibio juramento y el testigo adio y no  
cuiz Informo y oro me hizo decir verdad y siendo  
preguntado al tenor del dho pedimento Di  
que por haver oydo decir a Miguel Lopez de  
ga llayztegui padre legitimo que fue de Juan  
perez que le presento a hagera Puede haver tres  
ynta tres años. Poco mas o menos Estando en  
casa de Juan fernandez de ycaquiere hablar

No acerca de los hijos que han nacido de su can-  
galla y tegui olaso de castilla = Sane que  
hermano de su padre de dicho Miguel de  
maña francisco de gallayz tegui = Sane que  
en la villa de Madrid donde tiene su  
que hera secretario = y segun ha enca  
el dicho secretario es el señor Don Juan de  
ragallayz tegui que es el hijo de  
de las obrapias y memorias que el  
to contiene = y por ser por el  
y da decir a sus Padres y mayores Sane  
que el dicho francisco de vergara padre de  
dad = y Pedro Lopez de gallayz tegui  
de dicho Miguel hermano hermano de  
rimos = que el dicho Miguel su hijo con  
Maria Lopez de lombida de cuyo matrimo-  
nio tubieron por su hijo legitimo al di-  
cho Juan perez de gallayz tegui que es  
senta = Igual = y a Lopez de Toro y  
bi son marido = y mujer legitima =  
de un matrimonio tubieron por sus hijos  
legitimos a Pedro Lopez = Juan Do-  
mingo = Miguel = maria marina  
madalena = y Francisca = y Catalina de ga-  
llayz tegui que los conoce = Este testigo =  
portales = han sido = y son hauidos = y  
nido = Por las quales Razones Sane  
Este testigo que el dicho Juan perez de ga-  
llayz tegui que es Presenta Esasiente  
del dicho secretario Don Juan de Vergara

Y gallay z tegui fundador Por linea Vecta  
descenden a a D. Inacarra En el tercer o  
cuarto Los dhos Sur hijos En el quarto gra  
do de lon sanguinidad = Y el ha uer sell a  
mado el dicho fundador Sur a que lo mo dho  
muchos hijos ouen en dest guerra que e  
non apellidos Esquitos vrom a neto de ven  
dura Y el de sulugar cada uno Y Por esta raon  
tomaria el dho apellido de Vergara vero En  
realidad de Verdad por lo que l lena dicho de  
Suso En apellido hera gallay z tegui Por ser de  
necedencia Y familia de los de la dha  
Cassa Solar de gallay z tegui olano Cuyo Dueño  
es el dho Juan Perez que se presenta = Y assi  
mismo tiene noticia a nuestro hermano del  
dho Francisco de u = El ay z tegui Vergara  
ouen a uacado En la Villa de Agreda  
Sella ma a Blas ha uen aberrido a el dho  
Villa, ha gora Puede ha uen Anonenta  
años Por mas menos a ello no en Sto vientes  
y reconocio por tales a los dueños Y hijos de la  
anataia Solar de gallay z tegui = Y tambien a  
yo decir que el dho Señor Don Martin como  
el dho Blas de gallay z tegui que tambien vino a lo  
mismo niger ap uede ha uer Por otros años Y lo  
no a por dho y parientes cercanos a los dho  
Juan Perez de gallay z tegui Y sus hijos y como  
atales Se a n tratado y tratanz = Y que oue  
Ueu a dho es la Verdad Y lo que saue vullia  
Por y fama de u a xocel Su ramento que tiene  
echo y en ello sea firmo y ratifio y lo firmo de  
Su non bre juntamente con los dho Señores al  
calde y patron Y declara ser de hec ad de su non



años Poomasom enos = Enmendado, hya, y ti  
bafu bre. Penplon, Taliso, y Enmendado  
En cada villa de Masias (Canoa) y  
y otras y en la y = yo atestado  
y en cada villa =

Don Bernabé de Peñalva Don Martín de Peñalva  
y Gallegos

Juan de Cupido y Andrés de Peñalva

Año - En la villa de Dergara, el día de hoy de  
henero de mill y seiscientos y quarenta y  
ocho años ante los señores Alcalde Don Bernardo  
de Alcalde y patron Don Martín de Dergara y go-  
nayztequi el dicho Juan perez de gallegos y tequi  
parsi y como Padre legitimo de los dichos hijos  
presento Parte si go a honra de Darru-  
tia mayor en dia de Queno de la casa solar  
de barmitia de y no de la villa que su  
roador y Dña Cruz en forma y pro-  
tiodeu y verdad siendo preguntado al te-  
nor del dicho Pedimiento = dize que este  
testigo conocio a Pedro Lopez de gallegos y te-  
qui olaso abuelo legitimo del dicho  
Juan perez que le presento que fue dueño  
de la dicha casa solar de gallegos y tequi olaso.

Republicas aydo de iugue don fernando de  
alcazar de toledo havi en salido a castilla y  
al dho dho que llamamos xanquino de gallayz tegui  
en madre de casa de yquetab o papa hispalezi  
al secretario don juan de vergara galla  
tegui que diere a fallecido de piscoh impoer  
a parte mucha memoria de obra pias  
de yllavina y dotacion de don cellas  
caue que el dho Pedrolopez de gallayz tegui  
dijo que quando por menor de la dhaca casa tubo  
en hispalezi xitimo a Miguel de gallayz  
tegui el qual se casado con Marcela de  
alcazar in bida y de sumatri nomo tubi en  
poco hispalezi xitimo al dho Juan de gallayz  
tegui que le presente = el qual dho Juan  
de gallayz de el dho dho de Sumagen  
dijo que casado y bebado como lo era se  
enfermo de la sangre madre y via hu  
yeron y proxiaron por hispalezi los de hispalezi  
Pedrolopez = Juan = Domingo = Miguel =  
maria = Marina = magdalena = cato  
lina = y francisca de gallayz tegui y como  
de los nombrados reconuio y los dnos  
y los otros asi de son hauidos y temidos  
en la quala Razon se parece y viene para  
si por tanto que el dho Juan de gallayz  
tegui que le presenta bien es en parte  
del dho secretario don juan de vergara ga  
llayz tegui fundado en el tercer grado de  
consanguinidad por linea recta de sanon  
y descendencia de la dhaca casa de sanon de ga  
llayz tegui de la casa de y por el con quien

Los hijs del dho Juan peregrin Presente  
estando en el quarto grado de la dha fundada  
y en haver tomado el dho Juan peregrin  
padre el apellido de Vergara llamado  
gallaystegui y tambien su padre  
de gallaystegui Senia Presente  
no de provincia en castilla como  
con otros muchos de qui en tieno  
go y que esto que le uad ho es publico  
hago de la y de spinde y en el  
y de otros y de otros de otros

Don *[Signature]*  
Don *[Signature]*

Coma de barria de *[Signature]*

*[Signature]*  
*[Signature]*

Ho

Luego yo no nenti ante el dho senior  
y estando Presente el dho Senior  
dho Juan peregrin de gallaystegui por su  
padre xxi mo del dho Senior  
raman a beriguacion de lo que  
pe di miento Presente por el dho  
de castiz de en de la cana y Selan de en de  
no de la dha villa de Vergara de qual se  
reciui o juramento por dios y  
firma y Promisiõ de ir buada y

Presuntado al tenor de los Pedimientos =  
de lo que por haberse do deir de sus padres  
mayores y otras personas a nacia na. Saue  
y memoria que Martin de gallay y te  
siquien or Señora de la casa de ar de g a  
y y te guio larro y que este tubo Poru hi  
de xitimos a Pedro Lopez de gallay y  
te guio que quedo por dueno de la d ha casa  
al qual conouo este testigo y que en hi d  
de mar o suyo llamado Francisco de  
gallay y te guio ha uia hi d o amador d  
de se caso tubo poru hi lo aliento  
de don Juan de d erga y gallay te guio  
al qual lo y do deir este testigo que ha alle  
auiendo dispuesto de u catu de ra  
na de mucha consideracion an de  
Castellania como de don cellas = y Saue  
que el dicho Pedro Lopez de gallay y te guio tubo  
Poru hi de xitimos a Uique los de gallay y  
te guio a quien tambien conouo este testigo  
Saue que fue casado legitimamente  
con Maria Lopez de lombida de cuy o matri  
moni o tubieron y Procrearon Poru hi lo  
de xitimo al dho Juan Perez de gallay y te guio  
que le Presenta al qual si endo como casado  
y alado legitimamente con natalo  
pe de loro y ribe Sumiger tiene de suma  
rimoni o Poru hi lo de xitimos a Pedro  
Lopez = Juan = Domingo = Miguel = Ma  
ria = Mariana = Magdalena = Catali  
na = y Francisca de gallay y te guio y Pato  
les los han grado y reconocido y han he

oido y como = Por la qual se sabe que  
 por el dicho lugar de Parayaguale, Rawnes  
 y por el dicho lugar de Parayaguale, Rawnes  
 el dho Juan Perez de Gallaytegui  
 feo de el dho secretario de su mrd  
 gallaytegui fundador en el dho  
 de la comunidad y por el dho  
 dho Pedro Perez de Mayasuchi  
 to grado = por linea recta y de  
 apellido de la dha casa de los dho  
 dho = por que el dho Tomé de  
 de Vera el dho Don Juan  
 que sube de la comunidad de los dho  
 pasan a la dha que por ser de  
 nunciaron su apellido de Priego  
 lugar natio = todolo qual que leuado  
 Verdad publico notorio  
 que en el dho y en el dho seg  
 de la dha de la dha de la dha de la dha  
 ameno y lo firmo de Sanom  
 con los dho señores Alcalde de  
 todo a 2 mo =

Don Bernardo de Vera y Paz  
 Don Juan de Vera y Paz

en acta de acta Antemí

Andres de Vera y Paz

40

En la dha villa de Vera, a doce de febrero de mil e quinientos e  
 noventa e tres años ante el dho en oral e publico  
 nario de Real de yata de presentel dho en a Don

...de gallegos y de vergara Patron del asdhoso brespi  
...ano Juan perez de gallayz tegui posei 2 om o Padri  
...ximo delos dhos Sushi los para mas aborigenacion  
...delo ante mdo de susi Redimientos presento por fe sigo a suar  
...de yracaval Dueno de la casa de Max de Feytia de canode  
...villa de Elgeta del qual se recien el juramento y el le hizo  
...y dnuen en forma y prometio decir verdad y siendo  
...untado al tenor del dho Redimientos - di xome estotes  
...como a de Perolopez de gallayz tegui abuelo del dho su  
...pory que le Presenta Dueno que fue de la casa de Sulas o  
...llayz tegui de sus yansi mis molonoi. Siendo mucho  
...estetes sigo a xaniso de gallayz tegui hermano de xitimo  
...dho Perolopez el qual se fue a la villa y tubo notitia de  
...que se auia casado el dicho xaniso con la villa de  
...d Corte de su magestad y haui a temido de Poru hi  
...ximo al secretario Don Juan de Vergara y gallo  
...ni y el haui llamado de vergara Si nduda fue de ven  
...toso de pronunciar se entre la castellanos de capellido  
...y tegui como a contependidos muchos sub betos que  
...de tatienna, a castilla poro su apellido del dho secreta  
...line a recta hera gallayz tegui como de pendiente  
...de la casa de gallayz tegui dasso y de Poio ti emp oas  
...ate a y ddo de xite sigo que a fallado en la dho  
...de madrid el dho secretario Don Juan de Vergara ga  
...y tegui haui en do fundado en este tamento ciertas  
...memorias y obras pias de carax doni ellas y de capellarias  
...y caue que el dho Pedro Lopez de gallayz tegui hera ma  
...mo del dho xaniso caso con hi dha de la casa de lema  
...ni yuso y de su matrimonio diendo casados y belados  
...y n fau de lema tubieron Poru hi sole xitimo a el  
...quel Lopez de gallayz tegui y Portal su hauidor temido  
...el dho Aliguel Lopez dasso con hi dha de la casa de lom  
...bida que se llama xit manialopez los quales fu  
...eron tambien casados y belados y n fau de lema y de  
...rante el dho a matrimonio tubieron y Procurearon  
...Poru hi sole xitimo al dho Juan perez de gallayz te  
...gui que le Presenta y el dho Juan perez de gallo con  
...Anulopez de Eloro y n be se un ha de on de la sacra

Madro y Loria y de su matrimonio nacieron  
 pasu hi losle xitimos a Derolopey = Juan = y Jo  
 mingo = miguel = maria = marina = catalina  
 Catalina = y francisca degallay y de su  
 sushi los los haniridosore cono a de  
 y potales anni de y son suu dory y  
 qualis rawnes sauce este terigo  
 riopon Juan de Deragaragallay, tes  
 dho Juan perey degallay y tegui qu  
 patiente en el tero grado de conser  
 lalinea recta y descendenci = g  
 rapelli d o de la d haasa y familia  
 d hasso y Paul Consi guiente los d  
 an = y Domingo = y de mair fillos de  
 arriba non brados Son Patiente  
 da en el quatro grado = y esto que  
 dad y lo que saue y Publica de  
 ponde y lo que lleu ad hoc saue  
 hate midy si ene mucha h  
 familia y cassa de gallay y tegui  
 de este terigo esta cerca na al ballon  
 la de gallay y tegui y lo que lleu ad  
 rifico y lo firmo de su nom bre y  
 de setenta y dos años = emendado.

Don Bernar de Becardiz  
 Juan vizee  
 Jacat alfe  
 Andres del Serceybal

Luego y no in henti ante dho Sen or esca  
 patron el dho Juan perey degallay y tegui  
 y en nom bre de la d ha sushi los joaral  
 d hay n for macion Presento Por terigo

4  
Deo ho regui Mayorndias de uen's de la casa de an  
uho regui de gino de la hadilla que buro adios 2  
Vna ruzen forma Paradia de libertad de lo que  
S. p. i. r. e. se furee Presentado y si endoto al tenor  
del dho Pedimiento = ai yo que este figo por  
uer ay do de ci e Por publico y notorio saue que  
Martin de gallay y regui bisaguelo de Juan perez y  
Presenta fido uen's 2 uen's de la casa y 1 Stat de  
gallay y regui de las. o. y que el dho Martin ha uia  
endo por sus hi. Sole xitimo entre otros a Pero  
y regui y regui y regui aqui en conoio y que es  
uen's de la hadilla casa y apanis de gallay y  
regui y que este ha uia pasado a castilla y a  
de en la villa de Madrid ante el Rey nuel  
de ena y que tubo Por sus hi. Sole xitimo  
de Juan de Vergara y gallay y regui fido de  
de las memorias que el Pedimiento de fide  
de las pariente en el tercer grado de ena de  
de Juan perez y de gallay y regui que le Presenta  
de linea de ena de ena de de ambos de  
de las casas de de gallay y regui y Pero Lopez  
de an = Domingo = Manuel = Maria = Ma  
rina = Madalena = Catalina = y fari  
circa de gallay y regui hi. Sole del dho Juan  
perez de las pariente del dho secretario Linda  
de en el quarto grado de conanguirrida  
y los que porque el dho Pedro Lopez de Mayor  
de hermano del dho fancia caso con hi. Sole de la  
casa de las rri y uiso y el dho de su matrimonio ha  
biro y procrearon Por sus hi. Sole xitimo a mi  
que el de gallay y regui aqui ena en conoio de  
de tes figo el qual dho Miguel del dho matrimonio  
que contra xo con Maria al ope de la m. b. de  
de Juan perez y de gallay y regui que le Presenta y p. a



hasido hauido temido e y eland uanperen  
sowanatalope de viorvride le xitima ment  
Segunbor den de la santa madre y gl  
Sumatri mo nio e uobieron pro: rear  
Sughi de le xitimos de quellen  
So y Portales los Inor Los dros h  
uidos y temidos Los mun ment  
de lo quellen adho ay publicadg wa  
corresponde y en ello sea firmo y rat  
mo por no auer y declaro sero  
e y sin auer y Poemas om en

Don Bernar de ...  
Don ...

Andres de ...

AUTO La dhabilla de Virg. a ...  
de mil y ... y ...  
Don Bernar de ... de alcaide ...  
Bilay de ... hauiendo ...  
y en forma de ... dexo que mande ...  
de donde a la parte interesada ...  
pidiuen ... y en forma de ...  
y no se ... y de ...  
y quanto ...

Don Bernar de ...  
Andres de ...

del  
En la dhabilla de Virgura el dho dia ...

Del dho año de milly seiscientos y quatro en a Naves =  
el señor Don Martin de Gallarte y Vergara como Pa-  
tron de la sabias pia que fundo el secretario Don Juan  
de Vergara Gallarte y = Ajuendo Vilbo la inform-  
ada por Juan Perez de Gallarte y dueño de la casa N  
de Gallarte y como padre leg de los  
= dixo que a tenor lo que para el en la y  
de las de eso le mutorio papapeles y instrumentos  
de los y tiene en su poder sumo, ser cierto y notus  
se averigua = ofendo de la facultad de tener cons-  
titucion = del Patrono de dho Juan de Gallarte  
por presente del año de Don Juan de Vergara y de su  
dador en el tercer grado y a los otros Pedro Lopez  
= y Domingo = Miguel = Maria = Marina = Alo-  
sarena = Cathalina = y Francisca de Gallarte y de  
los legimos del dho Juan Perez por parentes del dho fon-  
dador en el quarto grado de con sanguinidad por linea  
y descendencia de la dha casa y de dho Gallarte y de su  
y quinto mismo grado de los dhos Juan y de su  
son tambien parentes del dho Patron Don  
Martin de Gallarte y Vergara = y que como  
tales parentes tan cercanos del dho fundador deuen  
subcedir en el dho Patronato de que se de los non-  
brados por el dho fundador los dhos Juan y de su  
y descendientes = y gozar tambien de las cape-  
llanias y de otras de doncellas e fundos de  
dho Juan de Vergara Gallarte y segun el  
Carnal de su puesto en su testamento = y m  
de la C. de los testamentos y de lo mismo que  
proviene de los autos y sentencias a si en dho  
y de mas y referencias y lo firmo =  
Don Martin de Vergara = y Juan de Vergara  
= y Juan de Vergara = y Andrea de Berce

La casa de Villaverde de Guzman. el dho dia trece de Agosto  
de mill y sesientos y quatro y un año. el dho  
Señor Don Martin de Vergara Gallartegui con  
Patron de las obraspis y fundos de  
de Verga Gallartegui Dotor  
y en formacion y autos de dho  
Cathedral de Gallartegui  
de Gallartegui y de Analopez  
Tomuget. Son parientes de  
en el quinto grado de un consanguineos  
donas en quon concurrente  
y requisitos para su formacion  
de la dho casa de Señalada y Dotor  
y dotor de las dhas Cathedral y de la  
Uuiztegui conica darrit queda para que  
los puedan poseer y tener en los herederos de su  
en dho dho p' ello el fundado para casar  
de solemnemente o profeso en religion  
es a saber la dha Cathedral en la Reina  
de presentacion de señ y quatro y un  
La dha casa en la renta de  
Derridero de mill y sesientos y quatro  
Seis = las dhas dhas dhas dhas  
to o forma de obraspis y fundos  
y por ellas cada un año de  
anillo de oro y de plata y de  
con un dho dho dho dho dho  
Doferridero de mill y sesientos y quatro  
de mill y sesientos y quatro

ca de Alde de Sanm de la Kayfuzn  
sidiuony foma de de aguarre bonif  
cas de unu de la Ay de de fonsa  
Maximado xirongo b d d g rella

modo / para el ...  
en Martin de Vergara  
y gal y segun

Mtemi  
J. Andres de Bueybal

cu  
pos  
ad  
re

Orrialdea hutsik

-

Página en blanco